

Sto let Masarykovy České otázky. [Zum 100. Jahrestag von Masaryks „Česká otázka“ (Die tschechische Frage).] Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference pořádán pod záštitou prezidenta republiky Masarykovým ústavem Akademie věd České republiky a Masarykovou univerzitou v Brně součinnosti s Vojeskou akademií v Brně a Masarykovým muzeem v Hodoníně za podpory České pojišťovny Brně ve dnech 26.–28. září 1995 v Brně. Verlag Ústav T. G. Masaryka. Praha 1997. 376 S.

As the title indicates, this is a collection of papers presented at a 1995 conference organized to observe the 100th anniversary of the first appearance of Tomas G. Masaryk's *Česká otázka*. The volume is a follow up to a previous publication, *První světová válka, moderní demokracie a T. G. Masaryk* (cf. ZfO 47 [1998], p. 613–614).

The tone for the whole endeavor was set by President Václav Havel whose opening statement declares *Česká otázka* to be a work whose importance for the study of Czech history as well as the Czech Republic's current political scene is virtually unrivaled by any other. H. then quotes some of the well-known Masarykian ideas about the intimate relationship between morality, humanity, education, and the nation's ability to maintain its independence; Masaryk believed, for instance that the Czechs had lost their national independence in the Middle Ages because they had „stopped living morally as a nation“. In conclusion, H. stresses Masaryk's view that a nation can acquire and maintain its proper place among others only as long as it retains a high moral niveau. Words like these tend to sound sweetly to innocent ears. It seems to me, however, that the key to a nation's success or failure may be only secondarily determined by the values promoted by Masaryk and so ostentatiously embraced by Havel. In fact, successful modern political élites (e.g., the Founding Fathers of the United States of America) had little patience for high-sounding words and sublime concepts. Instead, they focused on the practical task of building stable political institutions, maintaining absolute respect for the rule of law and guarding equal access to economic competition.

The structure of this volume is far from self-evident. As I understand it, the book consists of an opening selection that examines the meaning of *Česká otázka* prior to the emergence of Czechoslovakia in 1918, studies the topic of „Europe and small nations“, and examines „the spiritual and cultural aspects of democracy“. The second (and much shorter) section seeks to look at the relevance of Masaryk's work for the present era and the future.

The book consists of forty-eight chapters. They seem to have been put together not in accordance with a well thought out plan but simply because they happened to find their way to the editor's desk and they had to have been arranged one way or the other. (Incidentally, no editor is identified by name.) This absence of the book's coherent plan diminishes the reading experience. Most of the papers are very short. Too short, in fact, properly to outline a problem, to examine it critically against new evidence, and to summarize the findings. Many of the articles included in this volume touch upon topics that have attracted the attention of Western European or American scholars for decades. Yet, despite years of openness, Czech and Slovak contributors do not display familiarity with the existing literature. Their papers seem to have been written in an intellectual ghetto. Take, for instance, the problem of small states or small nations. Much has been written on this topic by Western „defence intellectuals“, specialists in security studies, or, for instance, by Israeli and Norwegian political scientists. And yet, this rich repertoire is only reflected in chapters authored by foreign contributors. This is a handicap that could have been tolerated prior to 1989 but not any longer.

The conference on Masaryk's *Česká otázka* was well timed and devoted to an important theme. Some of the articles address old problems from a new angle and are a pleasure to read. Many of the submissions, however, fail to live up to a minimal scholarly

standard. Uncritical celebration of Tomáš G. Masaryk must not replace critical evaluation of his work and legacy.

Boston

Igor Lukes

Die Reformation und ihre Wirkungsgeschichte in der Slowakei. Kirchen- und konfessionsgeschichtliche Beiträge. In Zusammenarbeit mit dem Institut für Protestantische Kirchengeschichte Wien und der Philosophischen Fakultät der Pavol-Jozef-Šafárik-Universität Prešov hrsg. von Karl Schwarz und Peter Švorc. (Studien und Texte zur Kirchengeschichte und Geschichte, Reihe II, 14.) Evangelischer Presseverband. Wien 1996. 282 S., Ktn.

Der Sammelband umfaßt 20 Beiträge zur Wirkungsgeschichte der Reformation in der Slowakei. In ihrem Vorwort räumen die beiden Hrsg. ein: „[Dieses Buch] bietet also keine geschlossene Darstellung, sondern zahlreiche Bausteine zu einer solchen Geschichte der evangelischen Kirche auf dem Boden der Slowakei. Diese muß aber weiterhin ein dringendes Desiderat bleiben“ (S. 6). Das Verdienst dieses Bandes ist die Zusammenführung unterschiedlicher Aspekte des slowakischen Protestantismus von der Reformation bis zur Gegenwart. Wünschenswert ist es, daß er Nachahmung in weiteren, vertiefenden Studien findet.

Der Band ist fünf Oberthemen gewidmet. Dem Komplex „Reformation und Gegenreformation“ zugeordnet sind die beiden hervorragenden Beiträge von Max Josef Suda über Leonhard Stöckel und von Peter Kónya über das Blutgericht von Prešov sowie Texte von Daniel Veselý, Andrej Hajduk und Július Bartl, Miloslava Bodnárová, David P. Daniel und Ján Adam. „Schul- und Bildungsgeschichte“ behandeln Zuzana Kollárová am Beispiel der Zips und Eva Kowalská, basierend auf profunden Quellenstudien, an der Josephinischen Toleranzpolitik. Zur „Nationalen Erweckung im 19. Jh.“ äußern sich Libuša Franková, Dušan Ondrejovič, Ivan Tóth sowie, in einem gemeinsamen Beitrag, Friedrich Gottas und Karl Schwarz. Bei einer Reihe von Beiträgen fehlt ärgerlicherweise ein überprüfbarer Anmerkungsapparat, und das Autorenpaar Gottas/Schwarz hat nicht einmal wörtliche Zitate mit Belegstellen versehen. Zum Thema „Kirche und Gesellschaft nach 1918“ behandelt Peter Švorc die slowakischen Protestanten in der ČSR und Rudolf Bohren in einem sehr spannenden Beitrag den Protestantismus in der Slowakei unter den Kommunisten. Unter der schwammigen Überschrift „Aus dem Leben der Kirche“ werden gute Beiträge zur territorialen Verwaltungsorganisation von René Matlovič, zur Liturgie von Július Filo und zu den Slowaken in der ehemaligen Föderativen Republik Jugoslawien von Ondrej Petkovský zusammengefaßt. Die methodischen Probleme bei der Übersetzung der Bibel ins Slowakische schildert fesselnd Karol Gábriš, der der Übersetzerkommission angehörte.

Die Mehrzahl der Beiträge wurde ins Deutsche übersetzt, wobei die überragende Leistung von Mária Papsonavá betont werden muß. Es fällt auf, daß die meisten Autoren immer noch vornehmlich die Literatur ihres eigenen, west- oder ostmitteleuropäischen, Kulturkreises rezipieren. Hoffentlich kann diese Trennung ebenso überwunden werden wie die mäßige Beachtung, die die evangelische Kirchengeschichte der Slowakei bisher gefunden hat.

Konstanz

Sabine von Heusinger